

16 de setembre al 16 d'octubre de 2016

PROGRAMA D'ACTES

REFUGIATS

UN DRAMA ACTUAL



A causa del drama de persones que fugen del seu país per buscar refugi o exili en un altre país, i que la nostra societat està veient diàriament als mitjans de comunicació, des del Casino Menestral hem preparat un programa per parlar d'aquest tema, tot organitzant diferent actes, pels quals tenim la col·laboració de la majoria d'entitats figuerenques i altres de pobles veïns.

Trobareu tota la informació ampliada a:
www.archivocine.com

Fent clic sobre



A partir de la pel·lícula ***L'última frontera***, del director **Manuel Cussó-Ferrer**, filmada a la serra de l'Albera, Portbou i Colera, l'any 1991 i que parla del drama que va viure Walter Benjamin fugint dels nazis, us presentem el programa següent.

Organitzen:



casinomenestral
FIGUERENC



Arxiu-Col·lecció
Lluís Benejam
www.archivocine.com

Patrocinen:



Ajuntament
de Figueres



Consell Comarcal
de l'Alt Empordà

FUNDACIÓ
ALBERT TOMÀS I BASSOLS
Patrimoni cultural, recerca i estudi

REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

16
SETEMBRE DIVENDRES, 20.00 h
CASA EMPORDÀ, antic escorxador
Plaça de l'Escorxador, 2 - FIGUERES

Inauguració de l'EXPOSICIÓ

Sobre la pel·lícula *L'última frontera* de Manuel Cussó-Ferrer. Acompanyada d'una mostra de cartells de pel·lícules que han tractat el tema dels refugiats.

Comissaris exposició: **Àngel Quintana, Manuel Cussó i Lluís Benejam**

Col·laboren: **Museu del Joguet de Catalunya i Ass. Filatèlica Casino Menestral**

Maridatge ofert per: **Grup Oliveda i Fricash De Carns**



17
SETEMBRE DISSABTE, de 17,00 a 20.00 h
CASA EMPORDÀ, antic escorxador

CONVERSES AMB EL DIRECTOR

de la pel·lícula *L'última frontera*. Manuel Cussó-Ferrer conversarà amb tothom qui vulgui parlar de la pel·lícula, de Walter Benjamin, o simplement, de cinema en general.



18
SETEMBRE DIUMENGE, 9.00 h
SORTIDA DE L'ESTACIÓ D'AUTOBUSOS

VISITA espais Walter Benjamin a Portbou

Visita a diferents indrets relacionats amb Walter Benjamin de l'estada dels darrers dies a Portbou. Per reserves: Tel. 972 677 520 o e-mail amics@fundaciotali.org

Preu de: **5€** (socs Amics dels Museus Dalí i Casino Menestral). **10€** per als no socs

Visita comentada per **Pilar Parcerisas** (Memorial Passatges Walter Benjamin)

Col·laboren: **Fundació Amics dels Museus Dalí i Autocars David i Manel**



19
SETEMBRE DILLUNS, 19.15 h
BIBLIOTECA FAGES DE CLIMENT
CONFERÈNCIA i EXPOSICIÓ

"L'Europa dels refugiats" que ens oferirà l'escriptor **Josep Ramoneda**. Tot seguit inauguració de l'exposició "**La Constel·lació Benjamin. Desembalant la biblioteca de Cussó-Ferrer**".

Presentarà l'acte: **Joan Manuel Soldevilla Alberti**

Comissariat exposició: **Manuel Cussó-Ferrer**

Coordinació: **Nati Vilanova i Cristina Jutge**

Maridatge ofert per: **Celler Espelt amb Embotits de l'Empordà**



20
SETEMBRE DIMARTS, 19.30 h
MUSEU DEL JOGUET DE CATALUNYA

Inauguració de l'EXPOSICIÓ de petit format

"**Jugar als camps de concentració**" de **Damàs Calvet Serra**. La seva gran afició als escacs el va portar a tallar a mà les peces d'aquest joc, amb el qual va entretenir les hores amb els companys d'exili i dels camps de concentració.

Presentarà l'acte: **Julia Guillaumon**, escriptor, crític literari i especialista en l'exili

Comissari exposició: **Josep Maria Joan Rosa**

Maridatge ofert per: **Celler Pere Guardiola i Forn de la Barceloneta**



21
SETEMBRE DIMECRES, 19.15 h
CONSELL COMARCAL ALT EMPORDÀ

Inauguració de l'EXPOSICIÓ fotogràfica

d'**Alfred Mauve** "Els passos de frontera". Es mostren imatges de l'àrea de l'Albera per on l'hivern de 1939, van emprendre el camí de l'exili en direcció cap a França.

Presentarà l'acte: **Sònia Martínez**, alcaldessa de la Jonquera

Comissari exposició: **Jordi Font Agulló**, director del MUME la Jonquera

Maridatge ofert per: **Celler Martí Fabra i Embotits El Graner**



REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

22 | DIJOUS, 19.00 h - 21.30 h
SETEMBRE | BIBLIOTECA FAGES CLIMENT - LA CATE

19.00 h a la biblioteca PRESENTACIÓ
del llibre *Trenes tallades. Records d'una nena de Rússia*, editat per Edicions Cal·lígraf, amb la presència de l'autora **Roser Rosés**.

21.30 h a La Cate SESSIÓ CINEMA
podrem veure la pel·lícula *Els nens de Rússia*.

Presentarà l'acte de la biblioteca: **Jaume Torrent**, editor de Cal·lígraf
Col·laboren: **Biblioteca Fages de Climent, La Cate** i **Cineclub Diòptria**



23 | DIVENDRES, 20.00 h
SETEMBRE | CAFÈ DALICATESSEN

Inauguració de l'EXPOSICIÓ fotogràfica
de **Marc Sanyé "9 kilòmetres"**. 9 quilòmetres de mar separen la costa turca de les illes gregues de Lesbos i Kos. 9 quilòmetres que prometen deixar enrere la guerra, l'opressió i la pobresa i aconseguir la llibertat.

Presentarà l'acte: **Milton Sanchez**, fundador de l'ONG "Amb les teves mans"
Comissari exposició: **Marti Dacosta**
Maridatge ofert per: **Celler La Vinyeta** amb **Embotits de l'Empordà**



Exposició oberta del
23 setembre al 30 octubre

24 | DISSABTE, 7.30 h
SETEMBRE | SORTIDA DE L'ESTACIÓ D'AUTOBUSOS

Museu Memorial del Camp de Rivesaltes
La instal·lació recorda el pas de refugiats republicans catalans i espanyols, jueus, algerians, gitanos i harkis.
Tot seguit visitarem la **Maternitat Suïssa d'Elna**.

Places limitades.
Data límit per reservar 14 de setembre. Paga i senyal 15 €

El preu de l'excursió és de 55 € (inclou el viatge amb autocar, les entrades a les instal·lacions i el dinar). Interessats Tel. **972 67 65 63**. Places limitades
Tourist Club 65. C/ Nou, 147 - 17600 Figueres. info@touristclub65.com



26 | DILLUNS, 19.00 h
SETEMBRE | FUNDACIÓ CLERCH I NICOLAU

Inauguració de l'EXPOSICIÓ fotogràfica
de **Marià Roman** (Portbou, 1936). La fotografia d'esdeveniments i paisatge del poble va ser una afició que, a poc a poc, va anar derivant més cap a la recerca del seu passat.

Presentarà l'acte: **Josep Maria Bernils**, periodista
Comissaris exposició: **Carles Roman** i **Lluís Benejam**
Col·labora: **Roger Fotocomposició**
Maridatge ofert per: **Celler Cooperatiu d'Espolla**



Exposició oberta del
26 setembre al 17 octubre

27 | DIMARTS, 19.30 h
SETEMBRE | MUSEU DEL JOGUET DE CATALUNYA
CONFERÈNCIA

"I si els refugiats fóssim nosaltres?" Una reflexió sobre les condicions i límits de l'acció de Càritas davant del gran repte de l'acollida humanitària dels refugiats. **Marià Lorca**, president de Càritas - Alt Empordà Interior

Presentarà l'acte: **Francesc Cruanyes**, regidor de l'Ajuntament de Figueres
Col·labora: **Museu del Joguet de Catalunya**



REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

28 | DIMECRES, 19.15 h
SETEMBRE | BIBLIOTECA CARLES FAGES CLIMENT
CONFERÈNCIA

La psicòloga clínica i psicoanalista **Anna Miñarro** farà una conferència sota el títol "**El rostre (rastre) de la violència. (Camps de concentració i exili)**".

Presentarà l'acte: **Lluís Casadellà**, president d'Òmnium Cultural de Figueres

Col·laboren: **Biblioteca Carles Fages de Climent** i **Òmnium Cultural**



29 | DIJOUS, 21.00 h
SETEMBRE | LA CATE, ESPAI CULTURAL
SESSIÓ DE CINEMA

Projecció de la pel·lícula **L'última frontera** de Manuel Cussó-Ferrer. Una pel·lícula que posa en escena el pas del filòsof alemany d'origen jueu Walter Benjamin (Berlin, 1892 - Portbou, 1940) pels Pirineus, des de Banyuls de la Marenda fins a Portbou, i que parla del drama que va viure Walter Benjamin fugint dels nazis.

Col·laboren: **La Cate** i **Cineclub Diòptria**



30 | DIVENDRES, 19.45 h
SETEMBRE | SALA ATENEA CASINO MENESTRAL
TAULA RODONA

Sobre la pel·lícula **L'última frontera** amb la presència del director **Manuel Cussó-Ferrer**, l'actor **Quim Lecina** que va interpretar el paper de Walter Benjamin a la pel·lícula i **Anastasi Rinos**, consultor de muntatge.

Presentació a càrrec de: **Eduard Ayats**, president del Casino Menestral

Moderarà l'acte: **Pitu Anaya**



1 | DISSABTE, 19.00 h
OCTUBRE | GALERIA D'ART LOLA VENTÓS
Inauguració de l'EXPOSICIÓ

"**Exilis llibres d'artista**". Una exposició en la qual es mostra al públic una col·lecció de llibres realitzats per diversos artistes, sobre el tema "**EXILIS**".

Comissaris exposició: **Dolors Ventós** i **Francesc Carbonell (PopulArt)**

Col·labora: **Parc Art de Cassà de la Selva**

Maridatge ofert per: **Celler Terra Remota** i **embutits El Graner**



Exposició oberta
de l'1 al 29 octubre

ARTISTES PARTICIPANTS

Aldabó, Jaume
Alemany, Maria
Alonso, Imma
Altes, Ernest
Armengol, Mònica
Bardera, Enric
Bosch, Dolors
Bruguera, Lluís
Campdepadrós, Mònica

Carbonell, Francesc
Castaño, José Luis
Ciurana, Adrià
Duran, Miquel
Efe, Núria
Garcés, Javier
Gispert, Jordi
Guerrero Medina, José M.
Izquierdo, Lluís

Maronna, Carlos
Marquès, Bep
Mateu, Assumpció
Planas, Miquel
Riba, Mercè
Ribera, Mercè
Ruiz Avilés, Miquel

REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

2 | DIUMENGE, 17.00 h
OCTUBRE | AUDITORI CONVENT DELS CAPUTXINS
TEATRE

La idea d'Europa de Georges Steiner. Monòleg dirigit i interpretat per **Òscar Intente**. Ens parla dels homes, les dones i els nens europeus que duen, com si fos una motxilla massa carregada, un pes a l'esquena. El pes d'un passat brutal i grandios alhora.

Preu de l'entrada: **8 €**

Col·labora: **Teatre Jardí de Figueres**



3 | DILLUNS
OCTUBRE | AUDITORI CONVENT DELS CAPUTXINS

Inauguració de l'EXPOSICIÓ fotogràfica

Xavi Toral va viatjar fins al camp de refugiats d'Idomeni, població grega fronterera amb Macedònia, per copsar de primera mà la injustícia i les males condicions de vida de les prop de 12.000 persones que fugien de la guerra de Síria.

Presentaran l'acte: **Josep Taberner**, president de l'ONG *Amb les teves mans* i **Gemma Poca**, infermera a Castellterçol, voluntària a Grècia i cooperant de l'ONG *Bomberos en Acció*.

Maridatge ofert per: **Celler Mas Estela** amb **Embotits de l'Empordà**



4 | DIMARTS, 19.30 h
OCTUBRE | LA CATE, ESPAI CULTURAL

CONFERÈNCIA i inauguració EXPOSICIÓ

A càrrec d'un ponent de la Creu Roja. Tot seguit inauguració de l'exposició elaborada pel Gabinet de Drets Humans de la Creu Roja Catalunya.

Presentarà l'acte: **Domènec Subirà**, periodista de Catalunya Ràdio

Col·laboren: **La Cate** i **Creu Roja delegació Figueres**

Maridatge ofert per: **Celler Arché** amb **Embotits de l'Empordà**



5 | DIMECRES, 19.30 h
OCTUBRE | MUSEU DEL JOGUET DE CATALUNYA
CONFERÈNCIA

que ens oferirà **Erick Hauck**, periodista, ambaixador ciutadà i emprenedor social, sota el títol "**Jo sóc refugiat: els murs de la vergonya**", que vol posar en qüestió el recurs de la construcció de murs que utilitzen els països més desenvolupats per aturar la immigració il·legal.

Presentarà l'acte: **Josep Maria Bernils**

Col·laboren: **Museu del Joguet de Catalunya** i **Associació Triangle Blau**



6 | DIJOUS, 21.00 h
OCTUBRE | LA CATE, ESPAI CULTURAL
SESSIÓ DE CINEMA

Projecció del documental d'Abel Moreno, **Fugir de l'oblit**. Ens explica la història d'en Pitu, que s'ha passat tota la vida fugint. Fugint del franquisme, del camp de refugiats d'Argeles-sur-Mer, del camp de concentració de Dachau, del camp d'extermini de Treblinka o de la matança d'Oradour-sur-Glane.

Col·laboren: **La Cate** i **Cineclub Diòptria**



REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

7 | DIVENDRES, 20.00 h
OCTUBRE | SALA ATENEA CASINO MENESTRAL

VETLLADA POÈTICA

Veus d'exili. Lectura de poemes, amb acompanyament musical.

Presentarà l'acte: **Cari Oriol Serres**

Col·labora: **Atenea Casino Menestral**



8 | DISSABTE, 9.00 h
OCTUBRE | SORTIDA DE L'ESTACIÓ D'AUTOBUSOS
EXCURSIÓ

Visita al Museu Memorial de l'Exili (MUME). Un centre d'interpretació ubicat a la Jonquera dedicat a recordar els exilis provocats per la Guerra Civil espanyola.

El preu de l'excursió és de 2 € Socis Casino i 3 € per els no socis

Visita comentada per: **Jordi Font Agulló**, director del MUME

Col·laboren: **Fundació Albert Tomàs Bassols, MUME i Autocars David i Manel**



Per reserves A PARTIR DE L'1 DE SETEMBRE: per e-mail info@casinomenestral.cat
o Tel. 972 678 666 al moment de la reserva s'haurà d'abonar l'import
Data límit per reservar: 4 d'octubre. S'haurà de facilitar nom i telèfon de contacte.
La inscripció finalitzarà quan s'exhaureixin les places disponibles.

10 | DILLUNS, 19.30 h
OCTUBRE | MUSEU DEL JOGUET DE CATALUNYA
CONFERÈNCIA

"Refugiats (des)amparats per la llei" a càrrec de **José Luís Nvumba**, advocat guineà exiliat a Catalunya. Assessora i defensa els demandants d'asil dirigint els serveis jurídics de la Fundació ACSAR (Associació Catalana de Solidaritat i Ajuda als refugiats).

Presentarà l'acte: **Montserrat Blasi** (Amnistia Internacional Alt Empordà)

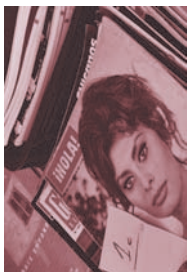
Col·laboren: **Museu del Joguet de Catalunya i Amnistia Alt Empordà**



12 | DIMECRES TOT EL DIA
OCTUBRE | PLAÇA DE CATALUNYA FIGUERES
FIRA DE COL·LECCIONISME

On es poden comprar llibres, monedes, bitllets, minerals, joguets, punts de llibre i tot tipus d'objectes de col·leccionisme. Aquest dia es posaran a la venda posters de cinema, cedits per l'Arxiu-Col·lecció Lluís Benejam, la recaptació que es faci anirà destinada a la secció de la **Creu Roja de Figueres**.

Organitza: **Casino Menestral Figuerenc**



13 | DIJOUS, 21.00 h
OCTUBRE | LA CATE, ESPAI CULTURAL
SESSIÓ DE CINEMA

Projecció del documental **Quién mató a Walter Benjamin** amb l'assistència del director **David Mauas**. Walter Benjamin, un dels pensadors més rellevants del segle XX, morí a Portbou el 1940. El film indaga sobre les estranyes circumstàncies de la seva mort.

Col·laboren: **La Cate i Cineclub Diòptria**



REFUGIATS, UN DRAMA ACTUAL

14 | DIVENDRES, 20.00 h
OCTUBRE | AMICS DEL CASTELL DE ST. FERRAN
CONFERÈNCIA

PER CONFIRMAR



15 | DISSABTE, 11.00 h
OCTUBRE | PLAÇA AJUNTAMENT DE FIGUERES
RUTA PER FIGUERES

Ruta pels refugis de Figueres comentada per **David Garcia**.
Us proposem una visita guiada per recórrer la història dels
anys de guerra i de postguerra a la ciutat de Figueres, en
la qual inclourem també entre els punts a visitar l'interior
del refugi antiaeri a la plaça del Gra.

Col·labora: **Institut d'Estudis Empordanesos**



Per reserves: David García Tel. 637 840 118 o per e-mail algilaga78@hotmail.com
S'haurà de facilitar nom i telèfon de contacte.
La inscripció finalitzarà quan s'exhaureixin les places disponibles.

16 | DIUMENGE, 7.00 h
OCTUBRE | SORTIDA DE L'ESTACIÓ D'AUTOBUSOS
EXCURSIÓ - RUTA BANYULS - PORTBOU

Ruta que segueix les passes que el filòsof alemany Walter
Benjamin va fer el 1940 fugint de França per arribar fins
a Portbou. Durada 6 hores. **La tornada es farà amb tren.**

El preu de l'excursió és de 10 € (inclou el viatge amb autocar i l'arrossada que
es farà un cop arribats a Portbou). Places limitades.

Interessats Tel. 672 46 18 84. E-mail: secretaria@cee.cat

Organitza: **Centre Excursionista Empordanès,**

Col·laboren: **Fundació Albert Tomàs Bassols, Autocars David i Manel i
Ajuntament de Portbou**



Per reserves A PARTIR DE L'1 DE SETEMBRE: per e-mail info@casinomenestral.cat
o Tel. 972 678 666 al moment de la reserva s'haurà d'abonar els 10 €
Data límit per reservar 11 d'octubre. S'haurà de facilitar nom i tel. de contacte.
La inscripció finalitzarà quan s'exhaureixin les places disponibles.

Del 2 al 25 de setembre, a la Galeria d'Art
Dolors Ventós, exposició a càrrec de **Associació
Muga Caula** amb el títol **"Refugui Dadà"**

**La inauguració de cada exposició,
finalitzarà amb el maridatge
d'una copa de vi d'un celler empordanès,
acompanyats de productes de l'Empordà**

Entitats organitzadores dels diferents actes

Ajuntament de Portbou
Amics del Castell Sant Ferran
Amics dels Museus Dalí
Amnistia delegació Alt Empordà
Associació Cultural POPULART de Capmany
Associació Filatèlica del Casino Menestral
Associació La Muga Caula
Associació Passatges de Cultura, Portbou
Associació Triangle Blau
Atenea del Casino Menestral
Biblioteca Fages de Climent de Figueres
Cafè Bar Dalicatessen
Càritas de Figueres
Centre Excursionista Empordanès
Cineclub Diòptria
Creu Roja delegació de Figueres
Fundació Clerch i Nicolau
Galeria d'Art Dolors Ventós
Grup de Rapsodes Portbouencs
Institut d'Estudis Empordanesos
Kronos de Manuel Cussó-Ferrer
La Cate
MUME Museu de l'Exili
Museu dels Juguets de Catalunya
Òmnium Cultural, delegació Alt Empordà
Teatre Jardí de Figueres

Empreses i Entitats col·laboradores

Obra Social "La Caixa" | Acadèmia de Cinema Català
Comerç Figueres | Consell Regulador de la DO Empordà
Autocars David i Manel | Filmoteca de Catalunya | Roger fotocomposició
Jose Soriano Sierra, Creative Manager | Josep Cruañas, pintor
Memorial Democràtic | Museu de Cinema de Girona
Parc Art de Cassà de la Selva | Amat Carreras Muntatge cinematogràfic
Cinémathèque de Toulouse | Tourist Club 65

Per als maridatges tenim el suport de:

Grup Oliveda | Caves Perelada | Celler Arché Pagès de Capmany
Celler Espelt | Celler La Vinyeta | Celler Martí Fabra
Celler Mas Estela | Celler Pere Guardiola | Celler Terra Remota
Celler Cooperatiu d'Espolla | Forn de la Barceloneta
El Graner, embotits artesans de l'Empordà | Fricash de carns

Mitjans de comunicació col·laboradors:

Setmanari l'Empordà | Setmanari Hora Nova | Punt Diari
Figueres.com (El diari digital de l'Alt Empordà) | AE comunicació
Tramuntana TV | 9 diari | Crae. Creacions Alt Empordà